

Проминувамъ го съ прѣговаряніе. Je passe le temps à étudier.
 Какъ си проминъ врѣмѧ-то? À quoi a-t-il passé le temps?
 Какъ щемъ проминемъ врѣмѧ-то си? À quoi passerons-nous le temps?

Изостаямъ, липсувамъ, правъ кусуръ.

Търговецъ-тъ изостанж отъ да до-
несе пары-тѣ.
 Изостанжхте отъ ряда си.
 Не дойдохте по обѣщаніе-то си
у мене тжѣ зарань.
 Изостанжхте отъ да дойдете у
мене тжѣ зарань.

Manquer 1. (зима **de** прѣди не-
опр. иаклоненіе).

Le marchand à manque d'apporter l'argent.
 Vous avez manqué votre tour.
 Vous avez manqué de venir chez moi ce matin.

Служї на нѣчто. Потрѣбенъ съмъ за нѣчто.

На что служи това? }
 За какво е потрѣбно? }
 Не влиза въ никоихъ работж. }
 Не е потрѣбно за ничто. }
 Ничтожный, лошій, злонравивый.
 Пушка-та, кохъ-то купихте, до-
бра ли е?
 Не, не чини (не чини единъ аспрж
— едно дукато).

Être bon à quelque-chose.

À qui cela est-il bon?
 Cela n'est bon à rien.
 Le vaurien.
 Le fusil que vous avez acheté est-il bon?
 Non, il ne vaut rien.

Въргамъ, отвъргамъ.

Върлихте ли нѣчто?
 Ие върлихъ ничто.

Jeter 1, rejeter.

Avez-vous jeté quelque-chose?
 Je n'ai rien jeté.

Упражненіе 151-о.

Чюхте ли да приказватъ за нѣкого? — Не чюхъ да приказватъ за никого, зачто то не излѣзохъ тжѣ зарань. — Не чюхте ли да приказватъ за чловѣка, кой-то уби единъ войникъ? — Не съмъ чюль да приказватъ за него. — Чюхте ли да приказватъ за братіе-то ми? — Не съмъ чюль да приказватъ за тѣхъ. — За кого е чюль братъ ви да приказватъ? — Чюль е да приказватъ за пріятеля му, кой-то отиде въ Америкъ. — Има ли много врѣмѧ отъ какъ е чюль да приказватъ за него? — Нѣма много врѣмѧ отъ какъ е чюль да приказватъ. — Колко врѣмѧ има? — Има само единъ мѣсяцъ. — Има ли много врѣмѧ отъ какъ ся намирате въ Парижъ? — Има три години. — Има ли много врѣмѧ отъ какъ братъ ви ся намира въ Лондонъ? — Има десять години отъ какъ ся намира тамо. — Колко врѣмѧ има отъ какъ сте обѣдували? — Има много врѣмѧ отъ какъ съмъ обѣдувалъ, иѣ нѣма много врѣмѧ отъ какъ съмъ вечерялъ. — Колко врѣмѧ има отъ какъ сте вечеряли? — Има половинъ часъ. — Колко врѣмѧ има отъ какъ имате тиа книги? — Има три мѣсяца отъ какъ сѫ у мене. — Колко врѣмѧ има отъ какъ си е отишъ братовчидъ ви? — Има повече отъ годинж